

Artikelnummer / part number:

**SP01 463 00**

Artikelbezeichnung / designation:

**Dachspoiler G-Modell**  
*Roof Spoiler G-Model*

Modell / model:

**G 463**

Ausführung / version:

## Montageanleitung

### Installation Manual

### Stückliste:

- 1x Dachspoiler inkl. Bremsleuchte
- 1x Montagekleber (siehe Bild 1, Punkt 1)
- 4x Schrauben 6x20 (siehe Bild 1, Punkt 2)
- 4x Federring M6 (siehe Bild 1, Punkt 3)
- 4x Unterlegscheibe 6,4x20 (siehe Bild 1, Punkt 4)
- 2x Blechschrauben 3,9x16 (siehe Bild 1, Punkt 5)
- 4x Montagehilfe (siehe Bild 1, Punkt 6)

### List of parts:

- 1x roof spoiler incl. brake lamp
- 1x assembly adhesive (see Fig. 1, item 1)
- 4x screws 6x20 (see Fig. 1, item 2)
- 4x lock washer M6 (see Fig. 1, item 3)
- 4x washer 6,4x20 (see Fig. 1, item 4)
- 2x self-tapping screw 3.9x16 (see Fig. 1, item 5)
- 4x assembly aids (see Fig. 1, item 6)



Bild 1: Lieferumfang Kleinteile  
Fig. 1: Items supplied, small parts

Artikelnummer / part number:

**SP01 463 00**

Artikelbezeichnung / designation:

**Dachspoiler G-Modell**  
*Roof Spoiler G-Model*

Modell / model:

**G 463**

Ausführung / version:

## Montageanleitung *Installation Manual*

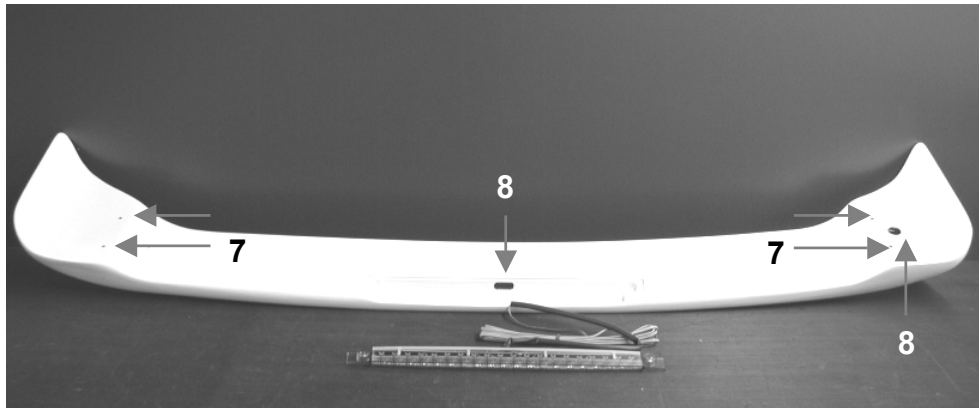


Bild 2: Dachspoiler mit dritter Bremsleuchte  
*Fig. 2: Roof spoiler with third brake lamp*

### Arbeitsablauf *Mounting Instructions*

1. Seitliche und obere Verkleidungen im Fahrzeuginnenraum demontieren (Siehe Bild 3, Punkte A und B).

*Remove the lateral and the rear lining in the vehicle interior (see Fig. 3, item A and B).*

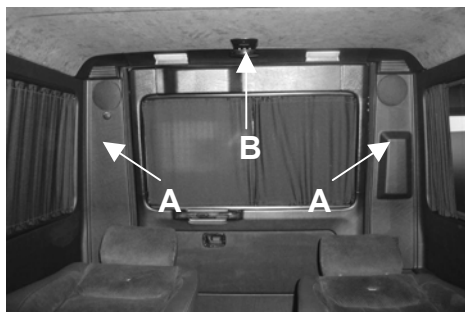


Bild 3: Heckverkleidung  
*Fig. 3: Rear lining*

2. Den Auflagebereich am Fahrzeug abkleben. Den Dachspoiler auflegen und Konturen des Auflagebereiches anzeichnen (Siehe Bild 4).

*Cover the area on the vehicle that contacts the lining with masking tape. Put the roof spoiler in place and mark the outlines of the contact area. (See Fig. 4).*

Artikelnummer / part number:

**SP01 463 00**

Artikelbezeichnung / designation:

**Dachspoiler G-Modell**  
*Roof Spoiler G-Model*

Modell / model:

**G 463**

Ausführung / version:

## Montageanleitung *Installation Manual*

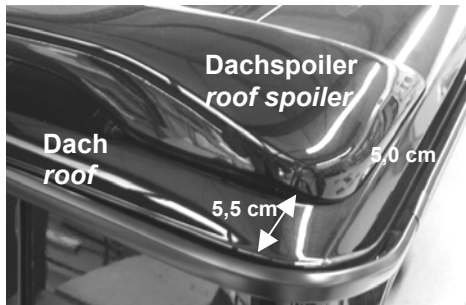


Bild 4: Dach mit Dachspoiler rechts  
*Fig. 4: Roof with roof spoiler, right*

3. Dachspoiler wieder abnehmen. Die Bremsleuchte mit Schrauben (siehe Bild 1, Punkt 5) befestigen. Die vier Montagehilfen (siehe Bild 1, Punkt 6) in die dafür vorgesehenen Gewinde (siehe Bild 2, Punkt 7) eindrehen.

*Remove roof spoiler again. Fix the brake lamp in place with screws (see Fig. 1, item 5). Screw the four assembly aids (see Fig. 1, item 5) into the threads intended for this purpose (see Fig. 2, item 7)*

4. Den Spoiler auflegen und die Positionen der Bohrlöcher auf das Abdeckband übertragen. Vier Befestigungslöcher Ø 10 mm in das Dach bohren. Auf der linken Seite des Daches Durchgangsloch für Bremsleuchtenkabel bohren Ø 8 mm. Alle Bohrlöcher vor Korrosion schützen. Das Bremsleuchtenkabel in den Dachspoiler einfädeln. Das Abdeckband abziehen, Montagehilfe entfernen und Klebstoff (siehe Bild 1, Punkt 1) auf den Spoiler auftragen. Den Dachspoiler auflegen, ausrichten und Schrauben mit Scheiben (siehe Bild 1, Punkte 2 und 3 und 4) von unten ansetzen und festziehen. Überschüssigen Kleber sofort entfernen. Bitte fordern Sie bei Bedarf das entsprechende Sicherheitsdatenblatt zu diesem Klebstoff bei A.R.T. an!

*Put the spoiler in place and mark the positions of the drill-holes on the masking tape.*

*Drill 4 mounting holes with diameter 10 mm into the roof.*

*Drill an 8-mm-diameter through-hole for the brake lamp cables on the left-hand side of the roof.*

*Apply rust protection to all drill-holes.*

*Thread the brake lamp cables into the roof spoiler.*

*Take off the masking tape, remove the assembly aids and apply adhesive (see Fig. 1, item 1) to the spoiler.*

*Put the roof spoiler in place, align it and position and tighten the screws (see Fig. 1, items 2 and 3 and 4).*

*Remove surplus adhesive immediately.*

*If required, please request the material safety data sheet for this adhesive from A.R.T.*

5. Das Bremsleuchtenkabel anschliessen: Minusleitung (siehe Bild 5, Punkt C) (grau) an Massepunkt, Plusleitung (grau-schwarz)(D) an dem dünnen schwarz/roten Kabel im Kabelbaum. Die Funktion der Bremsleuchte überprüfen. Die originale dritte Bremsleuchte in der Hecktür stilllegen und entfernen. Alle Verkleidungen wieder montieren.

*Connect the brake lamp cables: Minus wire (see Fig. 5, item C) (gray) to ground, plus wire (gray/black)(D) to*

Artikelnummer / part number:

**SP01 463 00**

Artikelbezeichnung / designation:

**Dachspoiler G-Modell**  
*Roof Spoiler G-Model*

Modell / model:

**G 463**

Ausführung / version:

## Montageanleitung *Installation Manual*

*thin black/red cable in the cable loom.*  
*Test the function of the rear brake lamp.*  
*Disconnect and remove the original third brake lamp in the rear door.*  
*Reinstall all the lining elements.*



Bild 5: Kabelbaum Heck links  
Fig. 5: Cable loom, rear left

**ART tuning gmbh - Am Keuper 3 - 90475 Nürnberg - Germany**

Telephone +49(0)9128 -92500

Fax +49(0)9128 -920502

info@art-tuning.de

www.art-tuning.de